

Appendice 10

Convenzione collettiva di lavoro (CCL) per il settore svizzero dell'isolazione per il periodo 1° gennaio 2017 – 2019

Accordo valido a decorrere dal 1° gennaio 2019

Berna, Zurigo, Dicembre 2018

Per l'Associazione svizzera delle aziende dell'isolazione ISOLSUISSE

Il presidente Il segretario

Konrad Maurer Urs Hofstetter

Sindacato Unia

La presidente Il co-vicepresidente Il responsabile del ramo

Vania Alleva Aldo Ferrari Vincenzo Giovannelli

Le parti contraenti della convenzione collettiva di lavoro convengono quanto segue:

1. Salari effettivi:

Si calcola un aumento salariale pari all'1% della massa salariale AVS di tutti i lavoratori dell'azienda assoggettati al CCL in data 31.12.2018. L'importo ottenuto è ripartito come segue:

- a) A tutti i lavoratori dell'azienda che percepiscono un salario mensile fino a CHF 5'625.00 viene accordato un aumento salariale generale dell'1%.
- b) L'importo residuo è accordato a titolo individuale.

Non hanno diritto all'aumento i lavoratori impiegati a partire dal 1° ottobre 2018.

È considerato compensato l'indice nazionale dei prezzi al consumo sulla base di dicembre 2010 pari a 99.1 punti (stato settembre 2018).

2. Salari minimi

In conformità dell'articolo 41 CCL i salari minimi restano invariati. Ai sensi dell'articolo 40.2 della CCL i salari orari si calcolano dividendo il salario mensile per 173.3.

| a) Lattonieri-isolatori con diploma finale di apprendistato | | | |
|--|-------------|-------------|--------------|
| Età* | all'ora CHF | al mese CHF | all'anno CHF |
| 20 | 24.24 | 4'200 | 54'600 |
| 21 | 24.81 | 4'300 | 55'900 |
| 22 | 25.10 | 4'350 | 56'550 |
| 23 | 25.68 | 4'450 | 57'850 |
| 24 | 26.54 | 4'600 | 59'800 |
| 25 | 27.41 | 4'750 | 61'750 |
| 26 | 27.99 | 4'850 | 63'050 |
| 27 | 28.56 | 4'950 | 64'350 |
| 28 | 29.14 | 5'050 | 65'650 |
| 29 | 29.72 | 5'150 | 66'950 |
| 30 | 30.29 | 5'250 | 68'250 |
| 41 | 31.16 | 5'400 | 70'200 |
| b) Lattonieri-isolatori e isolatori con certificato di fine tirocinio in professioni affini (per es. lattonieri edili, costruttori di impianti di ventilazione, montatori di dispositivi antincendio, muratori, pittori, gessatori, ecc.) | | | |
| Età* | all'ora CHF | al mese CHF | all'anno CHF |
| 20 | 23.66 | 4'100 | 53'300 |
| 21 | 24.24 | 4'200 | 54'600 |
| 22 | 24.52 | 4'250 | 55'250 |
| 23 | 25.10 | 4'350 | 56'550 |
| 24 | 25.68 | 4'450 | 57'850 |
| 25 | 26.26 | 4'550 | 59'150 |
| 26 | 27.12 | 4'700 | 61'100 |
| 27 | 27.70 | 4'800 | 62'400 |
| 28 | 28.27 | 4'900 | 63'700 |
| 29 | 28.85 | 5'000 | 65'000 |
| 30 | 29.72 | 5'150 | 66'950 |
| 41 | 30.01 | 5'200 | 67'600 |
| c) Lavoratori semi-qualificati con almeno 12 mesi di esperienza nel ramo (isolatori, lattonieri-isolatori, montatori di dispositivi antincendio) | | | |
| Età* | all'ora CHF | al mese CHF | all'anno CHF |
| 20 | 23.08 | 4'000 | 52'000 |
| 21 | 23.08 | 4'000 | 52'000 |
| 22 | 23.37 | 4'050 | 52'650 |
| 23 | 23.66 | 4'100 | 53'300 |
| 24 | 24.24 | 4'200 | 54'600 |
| 25 | 25.10 | 4'350 | 56'550 |
| 26 | 25.68 | 4'450 | 57'850 |
| 27 | 26.26 | 4'550 | 59'150 |
| 28 | 26.83 | 4'650 | 60'450 |
| 29 | 27.41 | 4'750 | 61'750 |
| 30 | 27.70 | 4'800 | 62'400 |
| 41 | 28.56 | 4'950 | 64'350 |

Nei primi 12 mesi di occupazione nel ramo il salario minimo per questa categoria di lavoratori semi-qualificati può essere inferiore del 10% al massimo.

* Base di calcolo per l'età: vale dal 1° gennaio dell'anno civile in cui il lavoratore compie l'età corrispondente.

d) Primo anno dopo l'apprendistato

Nel primo anno dopo la fine dell'apprendistato, il salario minimo ammonta a CHF 4'000.00 al mese, per un massimo di 12 mesi. In seguito valgono le categorie per i salari minimi secondo l'art. 2 lit. a) e b) dell'appendice 10 CCL.

Indennità per gli apprendisti (raccomandazione)

| Anno di apprendistato | al mese | all'anno |
|-----------------------|--------------|---------------|
| 1° anno | CHF 650.00 | CHF 8'450.00 |
| 2° anno | CHF 850.00 | CHF 11'050.00 |
| 3° anno | CHF 1'150.00 | CHF 14'950.00 |

Rimborso spese supplementare di CHF 300.00 al mese.

3. Contributo di applicazione, contributo di base, contributo di formazione (Art. 22 CCL)

Tutti i datori di lavoro e i lavoratori, nonché gli apprendisti, pagano i seguenti contributi:

a) Contributi dei lavoratori

Tutti i lavoratori versano

- un contributo alle spese di applicazione di CHF 20.00 / mese e
- un contributo di formazione di CHF 15.00 / mese.

Totale CHF 35.00 / mese.

L'importo viene dedotto ogni mese direttamente dal salario del lavoratore e deve figurare chiaramente nel conteggio del salario.

b) Contributi degli apprendista

Tutti gli apprendisti versano

- un contributo di formazione di CHF 10.00 / mese.

L'importo viene dedotto ogni mese direttamente dal salario e deve figurare chiaramente nel conteggio del salario.

c) Contributi dei datori di lavoro

Tutti i datori di lavoro versano

- un contributo alle spese di applicazione di CHF 20.00 / mese per ogni collaboratore
- un contributo di formazione di CHF 15.00 / mese per ogni collaboratore.

Totale CHF 35.00 / mese nonché

- un contributo di base forfettario di CHF 240.00 / anno, risp. CHF 20.00 al mese. I mesi cominciati vengono conteggiati come mesi interi.

I contributi dei datori di lavoro, nonché quelli dedotti ai lavoratori e agli apprendisti, devono essere versati periodicamente sul conto della Commissione Paritetica Nazionale conformemente alle direttive di quest'ultima.